

CHAMBRE DES COMMUNES

Le lundi 24 novembre 1969

La séance est ouverte à 2 heures.

AFFAIRES COURANTES

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

LE TRAITÉ DE NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES

[Traduction]

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, il est rare qu'un premier ministre du Canada se lève à la Chambre pour commenter les activités des gouvernements étrangers. Néanmoins, les mesures prises simultanément ce matin par les États-Unis et l'Union soviétique sont si importantes pour l'humanité tout entière qu'il me semble tout indiqué de profiter de cette occasion pour les signaler à tous les députés, d'autant plus que, comme il ressort de ma déclaration au début de la session, c'est ce que le gouvernement du Canada a demandé à ces deux pays de faire sans délai.

A onze heures ce matin, les États-Unis et l'Union soviétique ont annoncé leur intention de déposer sur-le-champ les instruments de ratification du traité de non-prolifération, ce que bien des gouvernements, dont le nôtre, les incitaient à faire depuis quelque temps. Cette mesure donnera lieu, nous l'espérons, à l'entrée en vigueur du traité que le Canada et 20 autres pays ont déjà signé.

[Français]

Monsieur le président, je suis certain que les honorables députés voudront se joindre à moi pour accueillir avec joie cette importante décision et espérer qu'elle sera suivie par d'autres de conséquences tout aussi importantes, au cours des entretiens qui se tiennent présentement à Helsinki, sur la limitation des armes stratégiques.

[Traduction]

M. R. Gordon L. Fairweather (Fundy-Royal): Monsieur l'Orateur, évidemment la mesure que le premier ministre vient d'annoncer obtiendra une approbation générale dans tout l'univers. J'espère que la France et la République fédérale d'Allemagne ratifieront le traité à leur tour. D'ailleurs, l'Allemagne s'y est déjà engagée. Il est de plus en plus

nécessaire que le pays le plus peuplé du monde entier, la Chine continentale, soit introduite dans le concert des nations, afin qu'il puisse, lui aussi, participer à la préparation des instruments qui, peut-être, assureront la survie de l'humanité.

● (2.10 p.m.)

M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles): Je suis certain que tous les députés s'associent au très honorable premier ministre quand il exprime le plaisir sans mélange que nous cause ce premier pas vers la conclusion d'un traité de non-prolifération entre les États-Unis et l'URSS. J'espère que le gouvernement canadien continuera de pousser dans le sens d'un traité visant l'interdiction des essais souterrains ainsi que de changements au projet de traité relatif aux installations nucléaires au fond de la mer. Je trouve excellente la position que soutient à cet égard à Genève M. George Ignatieff. J'espère que le gouvernement canadien le soutiendra et amènera d'autres gouvernements à lui donner leur appui sur ce point.

Cependant, monsieur l'Orateur, les prolongements que comporte pour le genre humain toute la question des armes nucléaires sont tels qu'à mon sens nous ne devons avoir de cesse tant que nous n'aurons pas abouti à faire adhérer les divers pays, et particulièrement les puissances nucléaires à un pacte qui non seulement interdira les essais et restreindra la prolifération mais aussi interdira la fabrication, l'entreposage et l'utilisation des armes nucléaires dans tous les domaines. Je souhaite que le gouvernement canadien soutienne cette thèse au sein des différents organismes internationaux où nous avons des représentants.

[Français]

M. Réal Caouette (Témiscamingue): Monsieur l'Orateur, nous, du Ralliement créditiste, sommes très heureux d'apprendre que le monde s'engage dans une voie susceptible d'inciter les nations à reconnaître qu'elles s'exposent à l'extinction complète si elles poursuivent leur course aux armes nucléaires.

Nous sommes très heureux d'avoir entendu, de la bouche même du très honorable premier ministre du Canada, la nouvelle que les États-Unis et la Russie ont conclu ce matin une entente en vue de limiter la fabrication et l'utilisation des armes nucléaires.